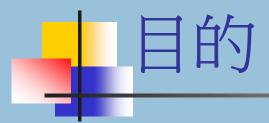




■ 在香港,冷氣機滴水是一個造成環境衞 生滋擾的常見問題

■ 其實,大部分的冷氣機滴水問題都可藉 睦鄰關係及簡單的維修解決





透過物業管理公司與居民的和睦關係, 協助查證冷氣機滴水妨擾事故

推行計劃,以便食物環境衛生署簡化執 法程序

透過管理公司與政府合作,從而訂立更 有效的工作模式來處理環境衞生問題

## 程序 - (I)由食環署接獲的投訴個案

食環署接獲投訴

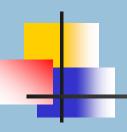
食環署初步回覆投訴人會將個案轉介物業管理公司

投訴人同意

食環署**傳真**固定形式公函**(**附件**I)**, 把投訴轉介管理公司 投訴人不同意

食環署按正常 程序接手調查

管理公司會見投訴人,檢查懷疑滴水的冷氣機, 並拍照作為調查記錄

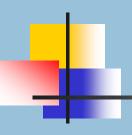


## (Ia) 證實冷氣機滴水源頭

管理公司向住戶/業主發勸喻信(附件VII),建議在三天內減除妨擾事故

管理公司查證妨擾事故是否已經減除

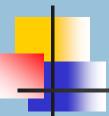
如妨擾事故持續,管理公司須**拍照**及填妥《**檢查報告表格(一)**》, 把情况**傳真**送交食環署及致電有關職員



## (Ib) 證實冷氣機滴水源頭

食環署查證妨擾事故是否存在,核實業權,向住戶 /業主發出《妨擾事故通知》,要求他/她在三天 內減除妨擾事故,並傳真(附件V)通知管理公司查證

管理公司查證妨擾事故是否持續,須拍照及填妥《檢查報告表格(二)》,以傳真送交食環署

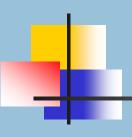


## (Ic) 證實冷氣機滴水源頭



食環署到現場視察,蒐集證據,以便向住戶/業主採取 法律行動,並在有需要時申請發出《妨擾事故命令》





管理公司填妥《**檢查報告表格(一)**》, 以**傳真**送交食環署及致電有關職員

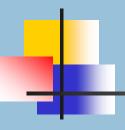
#### 食環署:

- 1. 在管理公司無法確定滴水源頭的情況下,按正常程序接手調查;或
- 2. 在投訴不成立的情況下,把調查結果通知 投訴人

# 程序 - (II)由管理公司接獲的投訴個案

管理公司接獲投訴

管理公司會見投訴人,檢查懷 疑滴水的冷氣機,並拍照作為 調查記錄

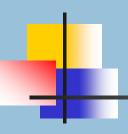


## (IIa) 證實冷氣機滴水源頭

管理公司建議住戶/業主在三天內減除妨擾事故

管理公司查證妨擾事故是否已經減除

如妨擾事故持續,管理公司向住戶/業主 發出勸喻信(附件VIIa),建議在三天內減除妨擾 事故,否則會將個案轉介食環署



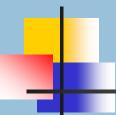
## (IIb) 證實冷氣機滴水源頭

如妨擾事故持續,管理公司會在取得**投訴** 人同意下,將個案轉介食環署

管理公司填妥**《檢查報告表格(一)》**,以 **傳真**送交食環署及致電通知有關職員

按照程序(lb)及 (lc)處理

(接 6-7)



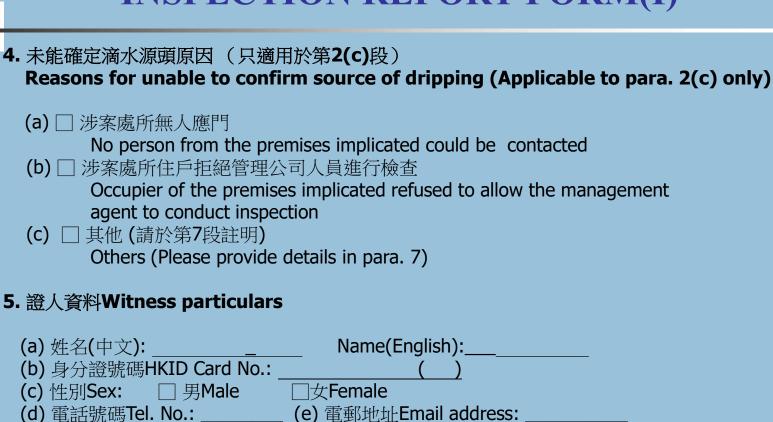
# DRIPPING AIR-CONDITIONER – INSPECTION REPORT FORM(I)

1. 檢查日期及時間 Date and time of in	spection
(a) 日期 Date:	(b) 時間 Time:
2. 檢查結果 Result of inspection	
<ul> <li>(a) □ 投訴屬實(詳情列於第3段) Com</li> <li>(b) □ 投訴不成立 Complaint unjustifi</li> <li>(c) □ 未能確定滴水源頭 (詳情列於第 para. 4)</li> <li>3. 目擊冷氣機滴水詳情 (只適用於第2(a)</li> </ul>	ed 等4段)Unable to confirm source of dripping (Details a
Details of the dripping air-conditi	ioner witnessed (Applicable to para. 2(a) only) (b)時間 Time:
(c)涉案處所地址 Address of the premi	ses implicated:
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	引致積水情况、弄濕途人、造成噪音滋擾等) r-conditioner (e.g. leading to accumulation of ing noise nuisance, etc.) 1

# DRIPPING AIR-CONDITIONER – INSPECTION REPORT FORM(I)

(e	e) 滴水冷氣機類型Type of the dripping air-conditioner:  □ 窗口式Window-type □ 分體式Split-type
<b>(</b> f)	) 滴水冷氣機牌子Brand Name of the dripping air-conditioner:
(g	g) 滴水冷氣機安裝位置 Location where the dripping air-conditioner installed:  □ 客廳Sitting room □ 主人房 Master bed room □ 睡房Bed room □ 其他(請註明) Others (Please specify)
(h	n) 天氣情况 Weather condition:  □ 晴朗Fine □ 陰天Cloudy □ 雨天Rainy □ 其他(請註明) Others (please specify)
(i)	) 觀察位置Location of observation: (例如: 在投訴人家中,平台,鄰居單位等) (e.g. at complainant's unit, Podium, Neighbouring uni etc.)
(j)	) 觀察方法Method of observation: □ 肉眼Naked eye □ 望遠鏡Aided with binoculars
(k	x) 相片證據With photo(s) as evidence: □沒有No □有Yes; 張No.
(1)	) 曾發出口頭勸諭日期 Date of previous verbal advice given

# DRIPPING AIR-CONDITIONER – INSPECTION REPORT FORM(I)



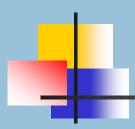
(f) 管理公司名稱Name of management company:

(q) 在管理公司的職位名稱Position at the management company



# DRIPPING AIR-CONDITIONER – INSPECTION REPORT FORM(I)

(a) 檢查日期	Date of inspection:	(b) 時間 Time:
(c) 🗌 涉案冷	氣機仍然滴水構成妨擾	
Nuisan	ce caused by dripping	air-conditioner still exists.
(d) 🗌 冷氣機	絕滴水妨擾已減除	
Nuisan	ce caused by dripping	air-conditioner abated
(e) 🗌 管理公	司未能於提交此報告前	i完成複查滴水情況
	r-up inspection to the d port form.	ripping air-condition could not conducted before returning
補充資料 Su	pplementary informa	ation



# DRIPPING AIR-CONDITIONER – INSPECTION REPORT FORM(I)

本檢查報告表格(一)所提供之資料乃由本人自願提供,我知道如進行法律訴訟,我可能會被法庭傳召出庭,就我所知有關這宗投訴的事作證,我亦知道如果我沒有合理原因而拒絕或沒有出庭,法庭可能對我作出處罰。

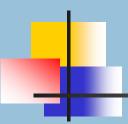
The information provided in this Inspection Report Form (I) has been made by me voluntarily. In the event of legal proceedings being taken, I am aware that I may be summoned by Court to testify what I know concerning the matter of the complaint. I am further aware that the Court may impose penalty on me if I refuse or neglect to appear in Court without reasonable cause.

我同意將我的個人資料向香港警務處刑事紀錄科披露,以查核我的刑事紀錄。所取得的紀錄或會在其後的法律訴訟中按照律政司制定的檢控程序向法庭提交和向被告人披露。

I give consent for my personal data to be disclosed to the Criminal Records Bureau of the Hong Kong Police Force for checking my criminal record. Any record found may be produced in the Court and disclosed to the defendant in subsequent legal proceedings in compliance with the prosecution procedures of the Department of Justice.

		<u> </u>
意人簽署 Signature of Witness	管理公司印章Chop of Management Company	- <u>———</u> 日期Date

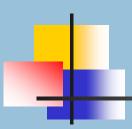
#### 冷氣機滴水 - 檢查報告表格(二) DRIPPING AIR-CONDITIONER -



#### (1) 跟進檢查結果 Result of follow-up inspection

(a) □ 涉案冷氣機仍然滴水構成妨擾。 Nuisance caused by dripping air-conditioner still exists. (b) □ 冷氣機滴水妨擾已減除 Nuisance caused by dripping air-conditioner abated
2) 跟進檢查詳情 Details of followed-up inspection
(a) 檢查日期 Date of inspection: (b) 時間 Time: (c)涉案處所地址 Address of the premises implicated: (d) 冷氣機有否安裝盛水盤及排水管 Air-conditioner has been installed with water collection tray and draining hose:
(e) 滴水情况 Dripping situation: □ 沒有No □ 有Yes
(f) 補充資料Supplementary information:
————————————————————————————————————

**INSPECTION REPORT FORM(II)** 



如有需要,有關管理公司職員會被傳召出庭,就檢控個案作證



# 多謝

# 定期於查洛縣

Letting Water Drip from Air-conditioners is an Offence Check and Maintain Your Air-conditioners Regularly